



PL      Pralka

Instrukcja obsługi



# SPIS TREŚCI

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....                               | 3  |
| 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....                                | 5  |
| 3. INSTALACJA.....                                                        | 7  |
| 4. AKCESORIA.....                                                         | 10 |
| 5. OPIS URZĄDZENIA.....                                                   | 11 |
| 6. PANEL STEROWANIA.....                                                  | 11 |
| 7. POKRĘTŁO I PRZYCISKI.....                                              | 13 |
| 8. PROGRAMY.....                                                          | 16 |
| 9. USTAWIENIA.....                                                        | 20 |
| 10. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....                                          | 21 |
| 11. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....                                           | 21 |
| 12. WSKAZÓWKI I PORADY.....                                               | 26 |
| 13. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....                                        | 27 |
| 14. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....                                          | 32 |
| 15. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE.....                                         | 35 |
| 16. DANE TECHNICZNE.....                                                  | 36 |
| 17. KRÓTKI PRZEWODNIK.....                                                | 37 |
| 18. INFORMACJE O PRODUKCIE ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM UE<br>1369/2017..... | 39 |

## Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, możesz mieć zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

**Zapraszamy na naszą witrynę internetową, aby:**



Otrzymać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Zarejestrować swój produkt i uproszczyć jego obsługę serwisową:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Nabyć akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: informacje o modelu, numer produktu, numer seryjny.

Stosowne informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

### 1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, gdy jego drzwi są otwarte.

- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

## 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań w takich miejscach, jak:
  - kuchnie dla pracowników na zapleczach sklepów w biurach oraz innych miejscach pracy;
  - do obsługi przez klientów w hotelach, motelach, obiektach noclegowych i innych obiektach mieszkalnych;
  - do wspólnego użytku w blokach mieszkalnych lub pralniach samoobsługowych.
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru ładunku, który wynosi 6 kg (patrz „Tabela programów”).
- Ciśnienie robocze wody w punkcie podłączenia powinno wynosić od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Wykładzina podłogowa, dywan lub mata podłogowa nie mogą zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie.
- Urządzenie powinno być podłączone do sieci wodociągowej za pomocą dołączonego nowego zestawu węży lub innego nowego zestawu węży dostarczonego przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno używać starego zestawu węży.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.
- Wyczyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne środki do czyszczenia. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



Urządzenie należy zainstalować zgodnie z odpowiednimi krajowymi przepisami.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe, w tym gumową tuleję z plastikowym elementem dystansowym.
- Przechowywać blokady transportowe w bezpiecznym miejscu. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba ponownego transportu urządzenia, należy zamontować blokady w celu unieruchomienia bębna, aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Nie instalować ani nie korzystać z urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C lub w których mogłoby być ono narażone na działanie czynników atmosferycznych.
- Podłoże, na którym będzie stało urządzenie, musi być płaskie, stabilne, odporne na działanie wysokiej temperatury i czyste.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Po ustawieniu urządzenia w docelowym miejscu należy za pomocą poziomicy sprawdzić, czy jest prawidłowo wypoziomowane. W przeciwnym razie należy odpowiednio wyregulować jego nóżki.
- Nie instalować urządzenia bezpośrednio nad podłogową kratką ściekową.
- Nie rozpryskiwać wody na urządzenie i nie narażać go na nadmierny kontakt z wilgocią.
- Nie instalować urządzenia w miejscach uniemożliwiających całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Nie umieszczać pod urządzeniem żadnych zamkniętych pojemników na wypadek ewentualnego wycieku wody. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania informacji, jakich akcesoriów można używać.

### 2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



#### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Urządzenie musi być uziemione.

- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymiany przewodu zasilającego można dokonać wyłącznie w naszym autoryzowanym centrum serwisowym.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Urządzenie spełnia wymogi dyrektywy EWG.

## 2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

- Uważać, aby nie uszkodzić węży wodnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowej instalacji wodociągowej lub instalacji, z której nie korzystano przez dłuższy czas lub która była naprawiana lub do której podłączono nowe urządzenia (liczniki wody itp.), należy umożliwić wypływ wody, aż będzie ona czysta.
- Podczas pierwszego użycia urządzenia i bezpośrednio po nim należy upewnić się, że nie ma widocznych wycieków wody.
- Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, nie stosować węży przedłużających. Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym, aby zamówić dłuższy wąż dopływowy.

- Z węża spustowego może wypłynąć woda. Są to pozostałości wody po testach przeprowadzanych w fabryce.
- Wąż spustowy można przedłużyć maksymalnie do 400 cm. Więcej informacji na temat innych węży spustowych i przedłużających można uzyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym.

## 2.4 Eksploatacja



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podanych na opakowaniu detergentu.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.
- Upewnić się, że w praniu nie ma żadnych metalowych przedmiotów.
- Nie prać odzieży mocno zaplamionej olejem, smarem lub innymi tłustymi substancjami. Mogą one uszkodzić gumowe części pralki. Przed włożeniem do pralki należy taką odzież wyprać wstępnie ręcznie.
- Nie dotykać szklanych drzwi podczas trwania programu. Szyba może być gorąca.

## 2.5 Serwis

- Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym, który naprawi urządzenie.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

## 2.6 Utylizacja



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zamknąć dopływ wody.

- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w bębnie.
- Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie miejscowymi

przepisami w zakresie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

## 3. INSTALACJA

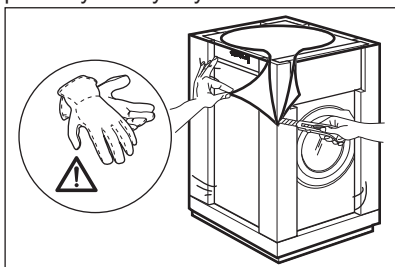


### OSTRZEŻENIE!

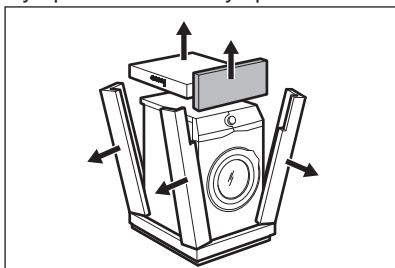
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 3.1 Rozpakowanie

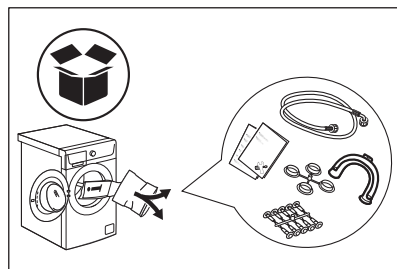
1. Zdjąć zewnętrzną folię. W razie potrzeby należy użyć noża.



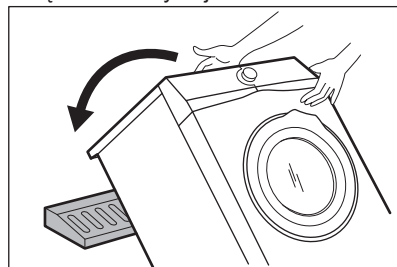
2. Zdjąć kartonową przykrywkę i styropianowe elementy opakowania.



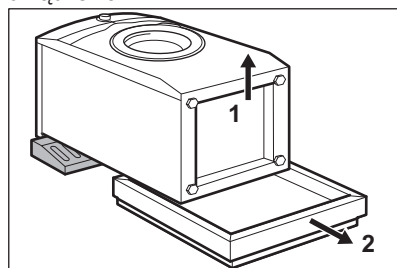
3. Otworzyć drzwi. Wyjąć wszystkie elementy z bębna.



4. Położyć przedni styropianowy element opakowania na podłodze za urządzeniem. Ostrożnie położyć urządzenie na tylnej ścianie.

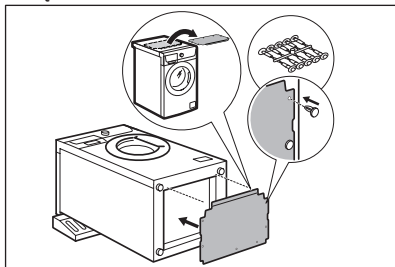


5. Usunąć blok styropianu ze spodu urządzenia.

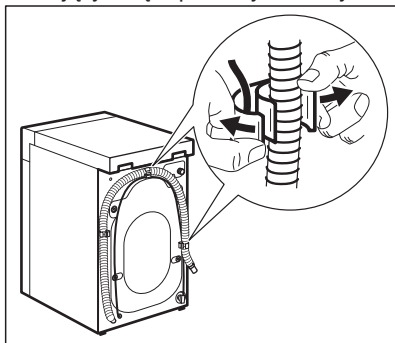


6. Zdjąć dolną osłonę z blatu urządzenia. Za pomocą zacisków mocujących, które znajdują się w

torebce z instrukcją obsługi, zamocować osłonę na spodzie urządzenia.



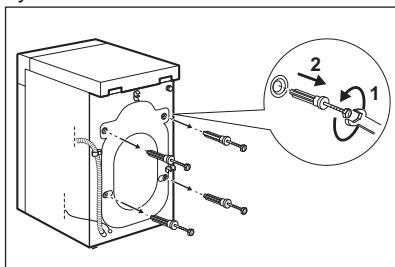
7. Ponownie ustawić urządzenie w pozycji pionowej. Zdjąć przewód zasilający i wąż spustowy z uchwytu.



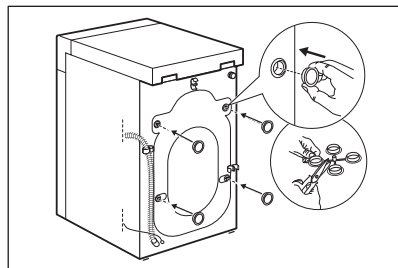
### OSTRZEŻENIE!

Z węża spustowego może wypłynąć woda. Są to pozostałości wody po testowaniu urządzenia w fabryce.

8. Usunąć cztery blokady transportowe i wyciągnąć plastikowe elementy dystansowe.



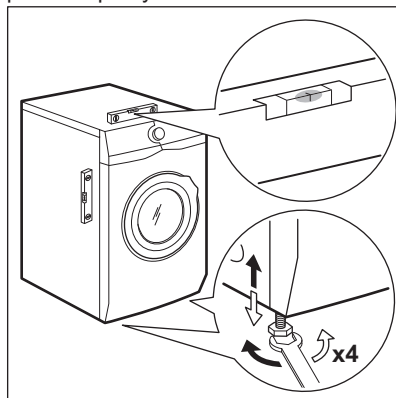
9. W otwory włożyć plastikowe zatyczki znajdujące się w torebce z instrukcją.



**Zaleca się zachowanie opakowania oraz blokad transportowych na przyszłość.**

## 3.2 Umieszczenie i wypoziomowanie

Należy odpowiednio wyregulować urządzenie, aby zapobiec drganiom, hałasowi i przesuwaniu się urządzenia podczas pracy.



1. Urządzenie należy instalować na stabilnej i poziomej powierzchni. Urządzenie musi być wypoziomowane i stabilne. Upewnić się, że urządzenie nie dotyka ściany lub innych urządzeń oraz że jest zapewniony pod nim przepływ powietrza.
2. Poluzować lub dokręcić nóżki, aby wypoziomować urządzenie. Wszystkie nóżki muszą stabilnie opierać się na podłodze.

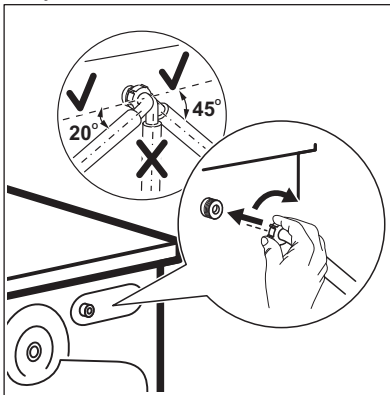
**OSTRZEŻENIE!**

Nie należy umieszczać pod nóżkami urządzenia kawałków kartonu, drewna lub innych materiałów w celu wypoziomowania.

**3.3 Wąż dopływowy****OSTRZEŻENIE!**

Upewnić się, że węże nie są uszkodzone i nie ma wycieków ze złązek. Nie stosować węży przedłużających, jeśli wąż dopływowy jest za krótki. Aby zamówić zamienny wąż dopływowy, należy skontaktować się z punktem serwisowym.

1. Podłączyć wąż dopływowy z tyłu urządzenia.



2. Skierować go w prawo lub w lewo, odpowiednio do położenia zaworu wody. Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest skierowany pionowo.
3. W razie potrzeby poluzować nakrętkę wieńcową, aby ustawić wąż w odpowiednim położeniu.
4. Podłączyć wąż dopływowy do zaworu zimnej wody z gwintem 3/4 cala.

**3.4 Odprowadzanie wody**

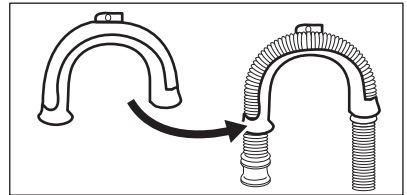
Końcówka węża spustowego powinna znajdować się na wysokości nie mniejszej niż 600 mm i nie większej niż 1000 mm od powierzchni podłogi.



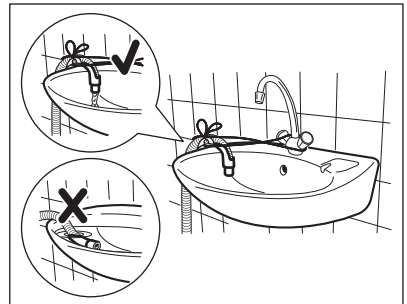
Wąż spustowy można przedłużyć maksymalnie do 4000 mm. Więcej informacji na temat innych węży spustowych i przedłużających można uzyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Wąż spustowy można podłączyć na różne sposoby:

1. Zagiąć wąż na kształt litery U i poprowadzić go wzdłuż plastikowej prowadnicy węża.

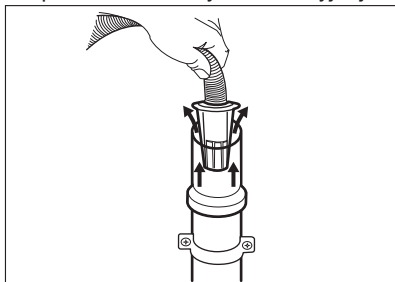


2. Na krawędzi umywalki – przymocować prowadnicę do zaworu wody lub do ściany.

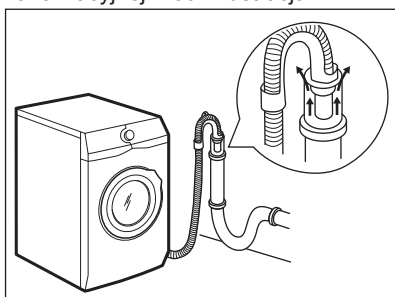


Upewnić się, że plastikowa prowadnica jest nieruchoma podczas odpompowywania wody, a wąż spustowy nie jest zanurzony w wodzie. Może nastąpić cofnięcie brudnej wody do urządzenia.

3. Jeśli końcówka węża spustowego wygląda w następujący sposób (patrz ilustracja), można ją włożyć bezpośrednio do rury kanalizacyjnej.

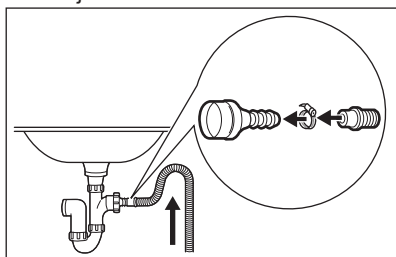


4. Do rury kanalizacyjnej z otworem wentylacyjnym – włożyć wąż spustowy bezpośrednio do rury kanalizacyjnej. Patrz ilustracja.



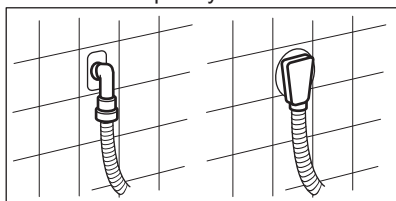
Należy zawsze zapewnić wentylację końcówki węża spustowego, tj. wewnętrzna średnica rury kanalizacyjnej (min. 38 mm – min. 1,5") musi być większa niż zewnętrzna średnica węża spustowego.

5. Bez plastikowej prowadnicy węża, do syfonu umywalki – umieścić wąż spustowy na króćcu syfonu i zabezpieczyć zaciskiem. Patrz ilustracja.



Należy ułożyć wąż spustowy w pętlę, aby nie dopuścić do przedostawania się zanieczyszczeń ze zlewu do urządzenia.

6. Włożyć wąż bezpośrednio do rury kanalizacyjnej zabudowanej w ścianie i zabezpieczyć zaciskiem.



## 4. AKCESORIA

### 4.1 Zestaw płytek mocujących (4055171146)

Dostępne u autoryzowanego sprzedawcy.

W przypadku instalacji urządzenia na cokole należy je zabezpieczyć za pomocą płytek mocujących.

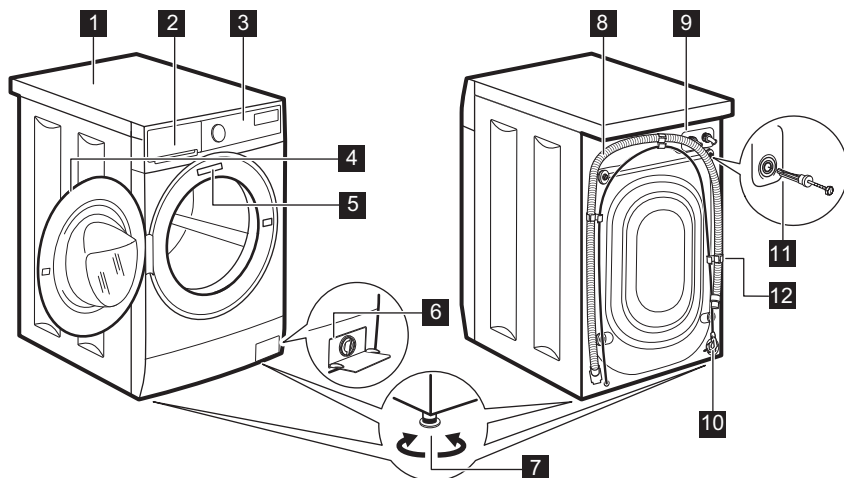
Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.

## 4.2 Dostępne na stronie [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) oraz w autoryzowanych punktach sprzedaży

- i** Jedynie używanie odpowiednich akcesoriów zatwierdzonych przez firmę ELECTROLUX zapewni spełnienie norm bezpieczeństwa przez urządzenie. Użycie niezatwierdzonych części będzie powodem negatywnego rozpatrzenia reklamacji.

## 5. OPIS URZĄDZENIA

### 5.1 Widok urządzenia



- |                                           |                                       |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> Błat roboczy                     | <b>8</b> Wąż spustowy                 |
| <b>2</b> Dozownik detergentu              | <b>9</b> Podłączenie węża dopływowego |
| <b>3</b> Panel sterowania                 | <b>10</b> Przewód zasilający          |
| <b>4</b> Uchwyt drzwi                     | <b>11</b> Blokady transportowe        |
| <b>5</b> Tabliczka znamionowa             | <b>12</b> Uchwyt węża                 |
| <b>6</b> Filtr pompy opróżniającej        |                                       |
| <b>7</b> Nóżki do poziomowania urządzenia |                                       |

## 6. PANEL STEROWANIA

### 6.1 Funkcje specjalne

Zakupiona przez Państwa pralka spełnia wszystkie współczesne wymagania związane z efektywnym praniem przy jednoczesnym niskim zużyciu wody, energii i detergentów oraz dbałości o tkaniny.

- Dzięki **opcji Soft Plus** płyn zmiękczający do tkanin jest

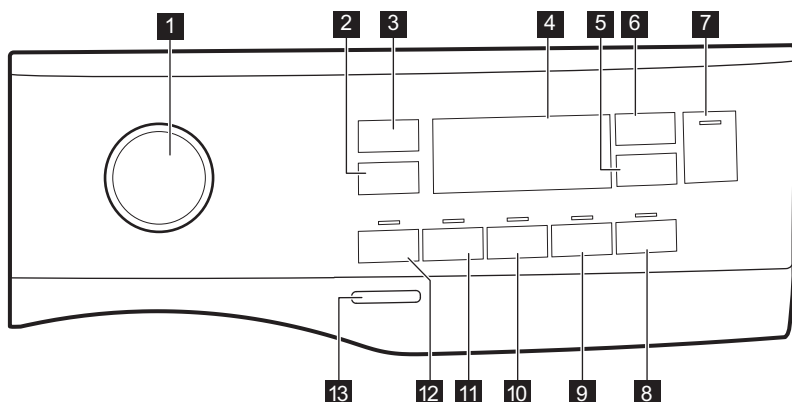
równomiernie rozprowadzany w praniu i dociera do każdego włókna, zapewniając idealną miękkość tkanin.

- Para to szybki i łatwy sposób na odświeżenie ubrań. Delikatne programy parowe usuwają z tkanin niepożądane zapachy i wygładzają zagniecenia. Prasowanie będzie łatwiejsze!

- Dzięki technologii **SensiCare** urządzenie automatycznie dostosowuje czas trwania cyklu, aby

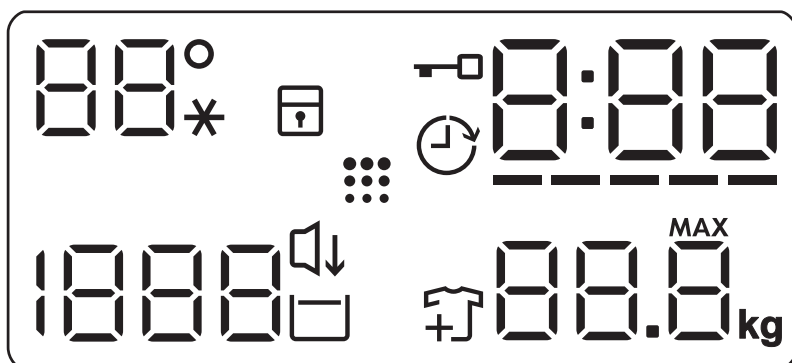
zapewnić doskonale efekty prania w jak najkrótszym czasie.

## 6.2 Opis panelu sterowania



- |                                                                          |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>1</b> Pokrętko wyboru programów                                       | <b>8</b> Przycisk dotykowy Łatwe prasowanie    |
| <b>2</b> Przycisk dotykowy opcji zmniejszenia prędkości wirowania Obroty | <b>9</b> Przycisk dotykowy Soft Plus           |
| <b>3</b> Przycisk dotykowy Temp.                                         | <b>10</b> Przycisk dotykowy Dodatkowe płukanie |
| <b>4</b> Wyświetlacz                                                     | <b>11</b> Przycisk dotykowy Odplamianie        |
| <b>5</b> Przycisk dotykowy Opóźniony Start                               | <b>12</b> Przycisk dotykowy Pranie wstępne     |
| <b>6</b> Przycisk dotykowy Time Manager                                  | <b>13</b> Przycisk Wł./Wył.                    |
| <b>7</b> Start/Pauza Przycisk dotykowy ▷                                 |                                                |

## 6.3 Wyświetlacz



|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 88°<br>--*                                                                        | Obszar wskazań temperatury:<br>Wskaźnik temperatury<br>Wskaźnik prania w zimnej wodzie                                                                                                                                                                     |
|  | Wskaźnik blokady uruchomienia.                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Wskaźnik opóźnienia rozpoczęcia programu.                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Wskaźnik blokady drzwi.                                                                                                                                                                                                                                    |
| 000                                                                               | Wskaźnik cyfrowy może pokazywać: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czas trwania programu (np. 2:40).</li> <li>• Czas opóźnienia rozpoczęcia programu (np. 2h).</li> <li>• Zakończenie cyklu (000).</li> <li>• Kod ostrzeżenia (np. E20).</li> </ul> |
| -----                                                                             | Wskaźnik paskowy funkcji kontroli czasu.                                                                                                                                                                                                                   |
| 88.8 <sup>max</sup> kg                                                            | Wskaźnik maksymalnego ciężaru ładunku.                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Wskaźnik dodawania prania. Świeci się w początkowej fazie prania, kiedy użytkownik może wstrzymać pracę urządzenia i dodać więcej prania.                                                                                                                  |
|  | Wskaźnik przypominający o czyszczeniu bębna.                                                                                                                                                                                                               |
|  | Wskaźnik funkcji Tryb nocny.                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Wskaźnik funkcji Stop z wodą.                                                                                                                                                                                                                              |
| 1888<br>-- --                                                                     | Obszar wskazań funkcji wirowania:<br>Wskaźnik prędkości wirowania<br>Wskaźnik funkcji Bez wirowania. Faza wirowania jest wyłączona.                                                                                                                        |

## 7. POKRĘTŁO I PRZYCISKI

### 7.1 Wprowadzenie



Opcje/funkcje nie są dostępne dla wszystkich programów prania. Należy sprawdzić zgodność opcji/funkcji z programami prania w „Tabeli programów”. Dana opcja/funkcja może wykluczać inną. W takim przypadku urządzenie nie pozwoli na jednoczesny wybór niezgodnych opcji/funkcji.

### 7.2 Wł./Wył.

Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku przez kilka sekund umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia. Podczas włączania i wyłączania urządzenia emitowane są dwa różne dźwięki.

W niektórych przypadkach funkcja trybu czuwania automatycznie wyłącza po kilku minutach urządzenie, aby zmniejszyć pobór energii. Należy wtedy ponownie włączyć urządzenie.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale Codzienna eksploatacja.

### 7.3 Temp.

Przy wyborze programu prania urządzenie automatycznie proponuje domyślną temperaturę.

Dotknąć przycisku, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana wartość temperatury.

Gdy na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik \_ \_ \*, urządzenie nie podgrzewa wody.

### 7.4 Obroty

Po ustawieniu programu urządzenie automatycznie ustawia maksymalną dozwoloną prędkość wirowania (z wyjątkiem programu Denim). Ta opcja umożliwia zmianę domyślnej prędkości wirowania.

Dotknąć tego przycisku aby:

- **Zmniejszyć prędkość wirowania.** Na wyświetlaczu widoczne są wyłącznie prędkości wirowania dostępne dla ustawionego programu.
- Dodatkowe opcje wirowania **Bez**

**wirowania** – – .

Wybranie tej opcji powoduje wyłączenie wszystkich faz wirowania. Urządzenie wykonuje tylko fazę odpompowania wybranego programu prania. Opcję tę należy wybierać do prania bardzo delikatnych tkanin. Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.

- Włączyć opcję **Stop z wodą** . Wirowanie końcowe nie jest wykonywane. Urządzenie nie odpompuje wody z ostatniego płukania, aby zapobiec powstaniu zagniecia na praniu. Po zakończeniu programu prania w bębnie pozostanie woda. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Drzwi są zablokowane, a bęben obraca się regularnie, aby zmniejszyć zagniecia. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę. Po dotknięciu przycisku Start/Pauza urządzenie wykona fazę wirowania i odpompuje wodę.



Urządzenie automatycznie odpompuje wodę po około 18 godzinach.

- Włączyć opcję **Tryb nocny** . Pośrednie fazy wirowania oraz ostatnia faza są wstrzymane, a program kończy się z wodą w bębnie. Pozwala to zmniejszyć zagniecia. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Drzwi pozostają zablokowane. Bęben obraca się regularnie, aby zmniejszyć zagniecia. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę. Program jest bardzo cichy, można go uruchamiać nocą, gdy dostępne są tańsze taryfy za prąd. W niektórych programach płukania pobierana jest większa ilość wody. Po dotknięciu przycisku Start/Pauza  urządzenie wykona tylko fazę odpompowania.



Urządzenie automatycznie odpompuje wodę po około 18 godzinach.

### 7.5 Pranie wstępne

Ta opcja umożliwia dodanie fazy prania wstępnego do programu prania.

Zaświeci się odpowiedni wskaźnik nad przyciskiem dotykowym.

- Ta opcja umożliwia dodanie fazy prania wstępnego w 30°C przed fazą prania. Opcja jest zalecana do mocno zabrudzonego prania, zwłaszcza zawierającego piasek, pył, błoto lub inne cząstki stałe.



Opcje te mogą wydłużyć czas trwania programu.

### 7.6 Odplamianie

Dotknąć tego przycisku, aby dodać do programu fazę odplamiania.

Świeci się odpowiedni wskaźnik nad przyciskiem dotykowym.

Ta opcja jest przydatna do prania rzeczy z trudnymi do usunięcia plamami.

Po włączeniu tej opcji należy dodać odplamiacz do komory .

-  Opcja ta wydłuża czas trwania programu.  
Funkcja nie jest dostępna z temperaturą niższą niż 40°C.

## 7.7 Stałe Dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie kilku cykli płukania odpowiednio do wybranego programu prania.

Opcji tej należy używać w przypadku prania rzeczy osób uczulonych na detergenty lub mających wrażliwą skórę.

-  Opcja ta wydłuża czas trwania programu.

Wskaźnik nad danym przyciskiem dotykowym zaświeci się i pozostanie włączony podczas następnych cykli, aż użytkownik nie wyłączy tej opcji.

## 7.8 Stałe Soft Plus

Włączenie tej opcji zapewni optymalizację dozowania płynu zmiękczającego i miękkość tkanin.

Zaleca się jej użycie w przypadku stosowania płynu zmiękczającego.

-  Opcja ta wydłuża czas trwania programu.

Wskaźnik nad danym przyciskiem dotykowym zaświeci się i pozostanie włączony podczas następnych cykli, aż użytkownik nie wyłączy tej opcji.

## 7.9 Łatwe prasowanie

Urządzenie delikatnie wypierze i odwirowuje pranie, aby zapobiec powstaniu zagnieć.

Urządzenie zmniejsza prędkość wirowania, zużywa więcej wody i dostosowuje czas trwania programu do rodzaju prania.

Zaświeci się odpowiedni wskaźnik.

## 7.10 Opóźniony Start

Ta opcja umożliwia późniejsze rozpoczęcie programu w bardziej dogodnym czasie.

Dotykać przycisku, aby ustawić żądany czas opóźnienia. Wartość czasu zwiększa się skokowo w zakresie od 1 godz. do 20 godz.

Na wyświetlaczu widoczny będzie wskaźnik  i wybrany czas opóźnienia.

Po dotknięciu przycisku Start/Pauza  urządzenie rozpocznie odliczanie czasu i zostaną zablokowane drzwi.

## 7.11 Time Manager

Opcja ta umożliwia skrócenie czasu trwania programu zależnie od wielkości wsadu i stopnia jego zabrudzenia.

Po ustawieniu programu prania na wyświetlaczu pojawią się domyślny czas jego trwania oraz kreski -----.

Dotknąć przycisku Time Manager, aby zależnie od potrzeb skrócić czas trwania programu. Na wyświetlaczu pojawi się nowy czas trwania programu i odpowiednio zmniejszy się liczba kresek:

---- odpowiedni cykl do prania pełnego wsadu średnio zabrudzonych rzeczy.

--- szybki cykl do prania pełnego wsadu lekko zabrudzonych rzeczy.

-- bardzo szybki cykl do prania mniejszego wsadu lekko zabrudzonych rzeczy (zalecana maks. połowa wsadu).

- najkrótszy cykl do odświeżania małej ilości prania.

Funkcja Time Manager jest dostępna tylko z programami wymienionymi w tabeli.

| Wskaźnik | Bawełna | Bawełna Eco  | Syntetyki |
|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| ----- 1) | ■       | ■                                                                                             | ■         |
| -----    | ■       | ■                                                                                             | ■         |
| ----     | ■       | ■                                                                                             | ■         |
| --       | ■       | ■                                                                                             | ■         |

| Wskaźnik | Bawełna | Bawełna Eco  | Syntetyki |
|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| -        | ■       | ■                                                                                             | ■         |

1) Domyślny czas trwania wszystkich programów.

## 7.12 Start/Pauza

Dotknąć przycisku Start/Pauza , aby uruchomić urządzenie, włączyć tryb pauzy lub przerwać działanie programu.

# 8. PROGRAMY

## 8.1 Tabela programów

| Program<br>Temperatura<br>domyślna<br>Zakres tem-<br>peratury                                                                | Referencyj-<br>na pręd-<br>kość wirowania<br>Zakres<br>prędkości<br>wirowania | Mak-<br>symal-<br>ny<br>ciężar<br>wsa-<br>du | Opis programu<br>(Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bawełna<br>40°C<br>90°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie                                                                     | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                | 6 kg                                         | <b>Białe i kolorowe tkaniny bawełniane.</b> Średnio i bardzo zabrudzone.                                                                                                                     |
| Bawełna Eco<br> 1)<br>40°C<br>60°C – 40°C | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                | 6 kg                                         | <b>Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach.</b> Średnio zabrudzone. Czas trwania programu wydłuża się, a zużycie energii maleje przy jednoczesnym zapewnieniu dobrych efektów prania. |
| Syntetyki<br>40°C<br>60°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie                                                                   | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                | 3 kg                                         | <b>Tkaniny syntetyczne lub mieszane.</b> Średnio zabrudzone.                                                                                                                                 |

| Program<br>Temperatura<br>Zakres tem-<br>peratury                                                              | Referencyj-<br>na prę-<br>d-<br>kość wirowania<br>Zakres<br>prędkości<br>wirowania | Mak-<br>symal-<br>ny<br>ciężar<br>wsa-<br>du | Opis programu<br>(Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Delikatne<br>40°C<br>40°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie                                                     | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                     | 1 kg                                         | <b>Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiskoza oraz tkaniny mieszane wymagające deli-<br/>katnego prania.</b> Średnio zabrudzone.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Szybki 14<br>min.<br>30°C                                                                                      | 800<br>obr./min<br>(800-400)                                                       | 1 kg                                         | <b>Tkaniny syntetyczne i mieszane.</b> Rzeczy<br>lekkio zabrudzone i wymagające odświeżenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Płukanie                                                                                                       | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                     | 6 kg                                         | <b>Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych<br/>i bardzo delikatnych.</b> Program do płukania i<br>odwirowania odzieży. Domyślną prędkością<br>wirowania jest ta stosowana w programach do<br>prania tkanin bawełnianych. Zmniejszyć prę-<br>d-<br>kość wirowania odpowiednio do rodzaju pra-<br>nia. W razie potrzeby ustawić opcję Dodatko-<br>we płukanie, aby dodać płukania. Przy niskiej<br>prędkości wirowania urządzenie przeprowa-<br>dza cykl delikatnego płukania i krótkiego wirowania. |
| Odpomp./<br>Wirowanie                                                                                          | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                     | 6 kg                                         | Odwirowanie prania i odpompowanie wody<br>z bębna. <b>Wszystkie tkaniny z wyjątkiem<br/>wełnianych i bardzo delikatnych.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Antyalergicz-<br>ny <br>60°C | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                     | 6 kg                                         | <b>Białe rzeczy bawełniane.</b> Program usuwa<br>mikroorganizmy dzięki fazie prania, w której<br>przez kilka minut utrzymuje się temperatura<br>powyżej 60°C. Pozwala to usunąć zarazki,<br>bakterie, mikroorganizmy i cząstki stałe. Para<br>w połączeniu z dodatkową fazą płukania<br>umożliwia pełne usunięcie pozostałości deter-<br>gentu oraz pyłków i alergenów, co jest szcze-<br>gólnie ważne w przypadku skóry wrażliwej.                                                                 |
| Ubrania dzie-<br>cięce<br>40°C<br>40°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie                                        | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                     | 1 kg                                         | Delikatny cykl przeznaczony do odzieży dzie-<br>cięcej. Wysoki poziom wody i delikatne ruchy<br>bębna w fazie prania zapewniają ochronę ko-<br>lorów i włókien tkanin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Jedwab <br>30°C             | 800<br>obr./min<br>(800-400)                                                       | 3 kg                                         | Specjalny program przeznaczony <b>do prania<br/>tkanin jedwabnych i mieszanych tkanin<br/>syntetycznych.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Program<br>Temperatura<br>domyślna<br>Zakres tem-<br>peratury                                                                               | Referencyj-<br>na pręd-<br>kość wirowania<br>Zakres<br>prędkości<br>wirowania | Mak-<br>symal-<br>ny<br>ciężar<br>wsadu       | Opis programu<br>(Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wełna<br><br>40°C<br>40°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                | 1 kg                                          | <b>Rzeczy wełniane nadające się do prania w pralce i przeznaczone do prania ręcznego oraz inne tkaniny z symbolem „pranie ręczne”<sup>2)</sup>.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sportowe<br>30°C<br>40°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie                                                                                   | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                | 3 kg                                          | <b>Syntetyczna odzież sportowa.</b> Program do delikatnego prania nowoczesnej odzieży sportowej i turystycznej, odpowiedni także do prania odzieży do gimnastyki, kolarstwa, joggingu itp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Outdoor <br>30°C<br>40°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie  | 1200<br>obr./min<br>(1200-400)                                                | 1,5<br>kg <sup>3)</sup><br>1 kg <sup>4)</sup> | <div>  <p>Nie używać płynu zmiękczającego do tkanin i upewnić się, że w dozowniku detergentu nie został płyn.</p> </div> <p><b>Syntetyczna odzież sportowa.</b> Program do delikatnego prania nowoczesnej odzieży sportowej i turystycznej, odpowiedni także do prania odzieży do gimnastyki, kolarstwa, joggingu itp. Zalecana wielkość wsadu to 1,5 kg.</p> <p><b>Tkaniny nieprzemakalne, nieprzemakalno-oddychające oraz o właściwościach hydrofobowych.</b> Programu można także używać do regeneracji tkanin nieprzemakalno-oddychających – zwłaszcza tych z powłoką hydrofobową. Aby przywrócić właściwości tkanin nieprzemakalno-oddychających, należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Włąć detergent piorący do przegródki .</li> <li>• Włąć specjalny środek regenerujący do tkanin nieprzemakalnych do przegródki na płyn zmiękczający .</li> <li>• Zmniejszyć wielkość wsadu do 1 kg.</li> </ul> <div>  <p>Aby dodatkowo poprawić właściwości hydrofobowe odzieży, należy wysuszyć ją w suszarce, ustawiając program Outdoor (jeśli jest dostępny i suszenie w suszarce jest dozwolone w instrukcjach umieszczonych na metce).</p> </div> |

| Program<br>Temperatura<br>domyślna<br>Zakres tem-<br>peratury | Referencyj-<br>na prędkość wirowania<br>Zakres prędkości wirowania | Mak-<br>symal-<br>ny ciężar<br>wsadu | Opis programu<br>(Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Denim<br>30°C<br>40°C – pranie<br>w zimnej wo-<br>dzie        | 800<br>obr./min<br>(1200-400)                                      | 1,5 kg                               | <b>Specjalny program do odzieży dżinsowej, z delikatną fazą prania zapobiegającą blaknięciu i powstawaniu przebarwień.</b> Mniejszy wsad zapewni lepszą ochronę. |

**1) Standardowe programy do określenia parametrów eksploatacyjnych dla klasy energetycznej.** Zgodnie z rozporządzeniem 1061/2010 programy te są odpowiednikami programów: „standardowy program prania tkanin bawełnianych w 60°C” i „standardowy program prania tkanin bawełnianych w 40°C”. Są one najbardziej wydajnymi programami pod względem łącznego zużycia wody i energii do prania średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych.



Temperatura wody w fazie prania może różnić się od temperatury podanej dla wybranego programu.

**2)** Podczas tego cyklu bęben obraca się powoli w celu zapewnienia delikatnego prania. Może wydawać się, że bęben nie obraca się lub że nie obraca się prawidłowo.

**3)** Program prania.

**4)** Program prania i faza impregnacji.

### Zgodność opcji programów

| Program          | <div><div>Obroty</div><div><div></div><div></div><div></div><div></div></div><div></div><div>Pranie wstępne</div><div>Odplamianie</div><div>Dodatkowe płukanie</div><div>Soft Plus</div><div>Łatwe prasowanie</div><div>Opóźniony Start</div><div>Time Manager</div></div> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bawełna          | ■                                                                                                                                                                                                                                                                          | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Bawełna Eco<br>◁ | ■                                                                                                                                                                                                                                                                          | ■ | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ |
| Syntetyki        | ■                                                                                                                                                                                                                                                                          | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Delikatne        | ■                                                                                                                                                                                                                                                                          | ■ | ■ | ■ |   |   | ■ | ■ |   | ■ |   |
| Szybki 14 min.   | ■                                                                                                                                                                                                                                                                          | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Płukanie         | ■                                                                                                                                                                                                                                                                          | ■ | ■ |   |   |   | ■ |   |   | ■ |   |

| Program                                                                                             | Obroty<br>- - - - □ ↘ |   |   |   | Pranie wstępne | Odplamianie | Dodatkowe płukanie | Soft Plus | Łatwe prasowanie | Opóźniony Start | Time Manager |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---|---|---|----------------|-------------|--------------------|-----------|------------------|-----------------|--------------|
| Odpomp./Wiro-<br>wanie                                                                              | ■                     | ■ |   |   |                |             |                    |           |                  | ■               |              |
| Antyalergiczny<br> | ■                     | ■ | ■ |   | ■              | ■           | ■                  | ■         |                  | ■               |              |
| Ubrania dziecię-<br>ce                                                                              | ■                     | ■ | ■ |   | ■              |             | ■                  | ■         |                  | ■               |              |
| Jedwab             | ■                     | ■ |   |   |                |             |                    |           |                  | ■               |              |
| Wełna              | ■                     | ■ | ■ |   |                |             |                    |           |                  | ■               |              |
| Sportowe                                                                                            | ■                     | ■ | ■ |   | ■              |             | ■                  |           |                  | ■               |              |
| Outdoor            | ■                     | ■ | ■ |   |                |             | ■                  |           |                  | ■               |              |
| Denim                                                                                               | ■                     | ■ | ■ | ■ |                |             | ■                  | ■         | ■                | ■               |              |

## 8.2 Woolmark Apparel Care – niebieski



Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl prania wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do prania odzieży wełnianej oznaczonej metką „prać ręcznie”, pod warunkiem, że pranie będzie wykonane zgodnie z zaleceniami producenta pralki. Należy stosować się do informacji dotyczących suszenia oraz pozostałych wskazówek zamieszczonych na metce odzieży. M1459

W wielu krajach symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym.

## 9. USTAWIENIA

### 9.1 Sygnały dźwiękowe

Urządzenie emituje różne sygnały dźwiękowe w następujących sytuacjach:

- Włączenie urządzenia (specjalny krótki dźwięk).
- Wyłączenie urządzenia (specjalny krótki dźwięk).
- Dotknięcie przycisku (kliknięcie).
- Dokonanie niewłaściwego wyboru (3 krótkie dźwięki).
- Zakończenie programu (sekwencja dźwięków przez około 2 minuty).

- Nieprawidłowe działanie urządzenia (sekwencja krótkich dźwięków przez około 5 minut).

Aby **wyłączyć/włączyć** sygnały dźwiękowe informujące o zakończeniu programu, należy dotknąć jednocześnie i przytrzymać przez około 2 sekundy przyciski Pranie wstępne i Odplamianie. Na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie On/Off.



Po wyłączeniu sygnałów dźwiękowych będą one nadal emitowane w przypadku nieprawidłowego działania urządzenia.

## 9.2 Blokada uruchomienia

Ta opcja pozwala zapobiec manipulowaniu przez dzieci przy panelu sterowania.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk Łatwe prasowanie, aż na wyświetlaczu **zaświeci się/zgaśnie** .

Po wyłączeniu urządzenia zapamięta wybór tej opcji.

Funkcja blokady uruchomienia nie jest dostępna przez kilka sekund po włączeniu urządzenia.

## 10. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Sprawdzić, czy dostępne jest podłączenie do sieci elektrycznej i czy zawór wody jest otwarty.
2. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent oznaczonej symbolem 2. Spowoduje to uruchomienie układu odpływowego.
3. Dodać niewielką ilość detergentu do przegródki na detergent oznaczonej symbolem 2.

4. Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną najwyższą temperaturą, nie wkładając prania do bębna. Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.

## 11. CODZIENNA EKSPLOATACJA



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 11.1 Włączanie urządzenia

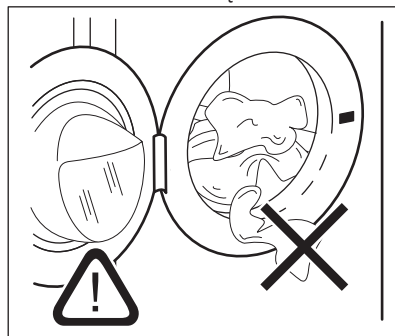
1. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
2. Odkręcić zawór wody.
3. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wyl., aby włączyć urządzenie. Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy.

### 11.2 Wkładanie prania

1. Otworzyć drzwi urządzenia.
2. Strzepnąć rzeczy przed włożeniem ich do urządzenia.
3. Włożyć pranie do bębna (należy robić to pojedynczo).

Nie wkładać do bębna zbyt dużej ilości prania.

4. Dokładnie zamknąć drzwi.



**UWAGA!**

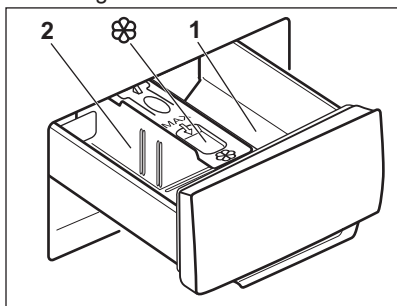
Upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką, ponieważ może to spowodować wyciek wody i uszkodzenie prania.



Pranie odzieży mocno zaplamionej olejem lub smarem może spowodować uszkodzenie gumowych części pralki.

### 11.3 Stosowanie detergentów i dodatków

1. Odmierzyć odpowiednią ilość detergentu i płynu zmiękczającego.
2. Umieścić detergent i płyn zmiękczający w odpowiednich komorach.
3. Dokładnie zamknąć szufladę na detergent.

**UWAGA!**

Należy stosować wyłącznie detergenty przeznaczone do pralek.



Zawsze należy przestrzegać instrukcji zamieszczonej na opakowaniu detergentów.

**1**

Przegródka na detergent do fazy prania wstępnego lub programu z namaczaniem (jeśli jest dostępny). Przed rozpoczęciem programu dodać detergent do prania wstępnego i namaczania.

**2**

Przegródka na detergent do fazy prania. Stosując detergent w płynie, należy dolać go bezpośrednio przed rozpoczęciem programu.

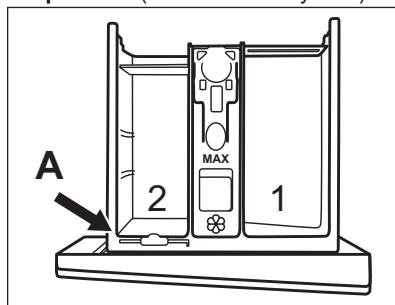


Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal). Umieścić produkt w komorze przed rozpoczęciem programu.

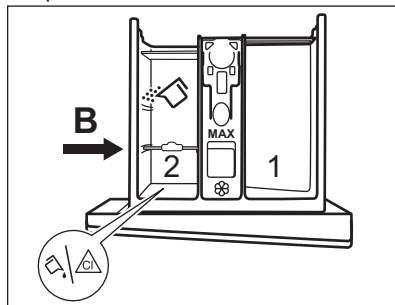
Po zakończeniu cyklu prania usunąć w razie potrzeby resztki detergentu z dozownika detergentu.

### 11.4 Zmiana położenia rozdzielacza detergentu

1. Wysunąć dozownik detergentu. Położenie **A** rozdzielacza detergentu jest przeznaczone do **detergentu w proszku** (ustawienie fabryczne).

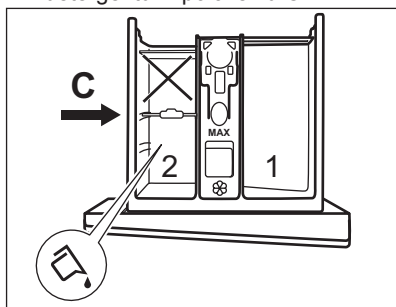


2. Aby użyć detergentu/dodatku lub środka wybielającego w płynie: Wyjąć rozdzielacz detergentu z położenia **A** i umieścić go w położeniu **B**.

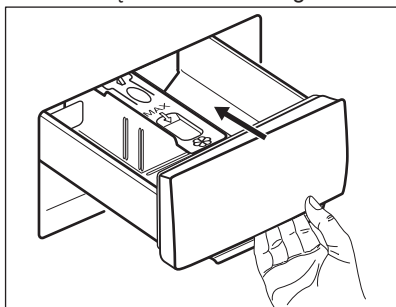


Położenie **B** rozdzielacza detergentu jest przeznaczone do detergentu w proszku w tylnej przegródce oraz detergentu/dodatku lub środka wybielającego w płynie w przedniej przegródce.

3. **Aby użyć tylko detergentu w płynie:** Umieścić rozdzielacz detergentu w położeniu **C**.



- Nie stosować gęstych ani żelowych detergentów.
  - Nie przekraczać maksymalnej dawki detergentu w płynie.
  - Nie ustawiać fazy prania wstępnego.
  - Nie ustawiać funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu.
4. Odmierzyć dawkę detergentu i płynu zmiękczającego do tkanin i ostrożnie zamknąć dozownik detergentu.



Upewnić się, że rozdzielacz detergentu jest włożony prawidłowo i nie spowoduje zablokowania szuflady.

## 11.5 Ustawianie programu

1. Ustawić pokrętkę wyboru programów na żądanym programie prania. Zacznie migać wskaźnik przycisku Start/Pauza ▷||.

2. Aby zmienić temperaturę i/lub prędkość wirowania, należy dotknąć odpowiednich przycisków.
3. W razie potrzeby można wybrać jedną lub więcej opcji, dotykając odpowiednich przycisków. Na wyświetlaczu pojawią się odpowiednie wskaźniki i odpowiednio zmienią się wyświetlane informacje.



Jeśli wybór jest **niemożliwy**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się

---

## 11.6 Uruchamianie programu

Dotknąć przycisku Start/Pauza ▷||, aby uruchomić program. Odpowiedni wskaźnik przestanie migać i pozostanie włączony. Program uruchomi się, a drzwi zostaną zablokowane. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik →□.



Gdy urządzenie napełnia się wodą, na krótki czas może włączyć się pompa opróżniająca.

## 11.7 Uruchamianie programu z opóźnieniem

1. Dotknąć kilkakrotnie przycisku Opóźniony Start ⌚, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas opóźnienia programu. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ⌚.
2. Dotknąć przycisku Start/Pauza ▷||. Nastąpi zablokowanie drzwi urządzenia i rozpocznie się odliczanie czasu opóźnienia. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik →□.
- Po zakończeniu odliczania program rozpocznie się automatycznie.

## Anulowanie opóźnienia rozpoczęcia programu po rozpoczęciu odliczania

Aby anulować opóźnienie rozpoczęcia programu:

1. Dotknąć przycisku Start/Pauza , aby wstrzymać pracę urządzenia. Zacznie migać odpowiedni wskaźnik.
2. Dotknąć kilkakrotnie przycisku Opóźniony Start , aż na wyświetlaczu pojawi się  i zgaśnie wskaźnik .
3. Ponownie dotknąć przycisku Start/Pauza , aby natychmiast uruchomić program.

## Zmiana opóźnienia rozpoczęcia programu po rozpoczęciu odliczania

Aby zmienić opóźnienie rozpoczęcia programu:

1. Dotknąć przycisku Start/Pauza , aby wstrzymać pracę urządzenia. Zacznie migać odpowiedni wskaźnik.
2. Dotknąć kilkakrotnie przycisku Opóźniony Start , aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas opóźnienia programu.
3. Ponownie dotknąć przycisku Start/Pauza , aby rozpocząć nowe odliczanie czasu.

## 11.8 Funkcja wykrywania ładunku SensiCare System

Po dotknięciu przycisku Start/Pauza :

1. Funkcja SensiCare System rozpocznie rozpoznawanie ciężaru ładunku, aby obliczyć rzeczywisty czas trwania programu. Podczas tej fazy zostanie odtworzona prosta animacja w obszarze pasków funkcji kontroli czasu , pod cyframi wskazania czasu.
2. Po upływie 15-20 minut paski funkcji kontroli czasu znikną i zostanie

wyświetlone nowe wskazanie czasu trwania programu.

Urządzenie automatycznie dostosuje czas trwania programu do wielkości ładunku, aby zapewnić doskonałe efekty prania w jak najkrótszym czasie.

## 11.9 Przerwywanie programu i zmiana opcji

W czasie trwania programu można zmienić **tylko niektóre** opcje:

1. Dotknąć przycisku Start/Pauza , Zacznie migać odpowiedni wskaźnik.
2. Zmienić opcje. Informacje podane na wyświetlaczu odpowiednio zmieniają się.
3. Dotknąć ponownie przycisku Start/Pauza .

Program prania będzie kontynuowany.



Aby ponownie uruchomić program, należy upewnić się, że pokrętko wyboru programów jest prawidłowo ustawione na przerwanym programie i miga wskaźnik przycisku Start/Pauza .

## 11.10 Anulowanie programu w trakcie jego trwania

1. Nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby anulować program i wyłączyć urządzenie.
2. Nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby ponownie włączyć urządzenie.



Jeśli zakończyło się działanie funkcji SensiCare System i rozpoczęło napełnianie wodą, nowy program uruchomi się **bez powtarzania fazy działania funkcji SensiCare System**. Woda i detergent nie zostaną odpompowane, aby się nie zmarnowały.

Możliwy jest również inny sposób anulowania programu:

1. Obrócić pokrętko wyboru programów w położenie „Reset” \*.

2. Odczekać 1 sekundę. Na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie

---

Teraz można ustawić nowy program prania.

### 11.11 Otwieranie drzwi – dokładanie prania

- i** Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie lub bęben nadal obraca się, nie należy otwierać drzwi urządzenia.

Gdy uruchomiony jest program lub funkcja opóźnionego rozpoczęcia programu, drzwi urządzenia są zablokowane. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .

1. Dotknąć przycisku Start/Pauza . Zacznie migać wskaźnik .
2. Zaczekać, aż przestanie migać i zgaśnię wskaźnik blokady drzwi . Otworzyć drzwi urządzenia. W razie potrzeby dołożyć lub wyjąć rzeczy z bębna. Zamknąć drzwi i dotknąć przycisku Start/Pauza . Program lub opóźnienie rozpoczęcia programu będzie kontynuowane.

### 11.12 Zakończenie programu

Po zakończeniu programu urządzenie wyłączy się automatycznie. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony). Na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie .

Wskaźnik przycisku Start/Pauza  zgaśnie.

Drzwi odblokują się i zgaśnie wskaźnik .

1. Nacisnąć przycisk Wł./Wył. , aby wyłączyć urządzenie. Po upływie pięciu minut od momentu zakończenia programu funkcja oszczędzania energii automatycznie wyłączy urządzenie.



Po ponownym uruchomieniu urządzenia na wyświetlaczu pojawi się informacja o zakończeniu poprzedniego programu. Wybrać nowy program za pomocą pokrętki wyboru programów.

2. Wyjąć pranie z bębna.
3. Upewnić się, że bęben jest pusty.
4. Drzwi oraz dozownik detergentu należy pozostawić lekko uchylone, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
5. Zakręcić zawór wody.

### 11.13 Odpompowanie wody po zakończeniu cyklu

Jeśli wybrano program lub opcję, po których urządzenie nie odpompowuje wody po ostatnim płukaniu, program jest zakończony, ale:

- W obszarze wskazań czasu widoczne jest wskazanie , a na wyświetlaczu – wskaźnik zablokowanych drzwi .
  - Bęben obraca się regularnie, aby nie dopuścić do powstania zagnieceń na praniu.
  - Drzwi pozostają zablokowane.
  - Należy odpompować wodę, aby móc otworzyć drzwi:
1. W razie potrzeby dotknąć przycisku Obroty, aby zmniejszyć prędkość wirowania sugerowaną przez urządzenie.
  2. Nacisnąć przycisk Start/Pauza:
    - Jeśli wybrano opcję Stop z wodą , urządzenie odpompuje wodę i przeprowadzi wirowanie.
    - Jeśli wybrano opcję Tryb nocny , urządzenie tylko odpompuje wodę.

Wskaźnik opcji Stop z wodą  i Tryb nocny  zgaśnie.

3. Po zakończeniu programu, gdy zgaśnie wskaźnik blokady drzwi , można otworzyć drzwi.
4. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wył., aby włączyć urządzenie.

## 11.14 Tryb czuwania

Funkcja Tryb czuwania automatycznie wyłącza urządzenie, aby zmniejszyć zużycie energii, gdy:

- Nie używano urządzenia przez 5 minut, gdy nie działa żaden program. Nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby ponownie włączyć urządzenie.
- Po 5 minutach od zakończenia programu prania. Nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby ponownie włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie zakończenia ostatniego programu.

Wybrać nowy program za pomocą pokrętki wyboru programów.

Po obróceniu pokrętki w położenie „Reset” •, urządzenie wyłączy się automatycznie w ciągu 30 sekund.



Po wybraniu programu lub opcji prania, które kończą się zatrzymaniem wody w bębnie, funkcja Tryb czuwania **nie wyłączy** urządzenia, aby przypomnieć użytkownikowi o konieczności odpompowania wody.

## 12. WSKAZÓWKI I PORADY



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 12.1 Wkładanie prania

- Należy posegregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.
- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.
- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się, aby na początku kilkakrotnie prać je oddzielnie.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć paski.
- Opróżnić kieszenie i rozłożyć zwinięte tkaniny.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.
- Usunąć uporczywe plamy.
- Przeprać uporczywe plamy specjalnym detergentem.
- Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z zasłonami. Odczepić żabki/haczyki i umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.
- Nie prać rozdartych tkanin lub tkanin o nieobszytych brzegach.

- Małe i/lub delikatne rzeczy (np. biustonosze z fiszbinami, paski, rajstopy itp.) należy prać w worku do prania.
- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania i spowodować nadmierne vibracje. W takim przypadku:
  - a. przerwać program i otworzyć drzwi (patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”);
  - b. ręcznie rozłożyć pranie, aby rzeczy były równomiernie rozmieszczone w bębnie;
  - c. nacisnąć przycisk Start/Pauza. Faza wirowania będzie wznowiona.

### 12.2 Uporczywe plamy

Woda i detergent nie wystarczą do usunięcia niektórych plam.

Zalecamy usunięcie takich plam przed włożeniem prania do urządzenia.

Dostępne są specjalne odplamiacze. Należy użyć specjalnego odplamiacza przystosowanego do określonego typu plamy i tkaniny.

### 12.3 Detergenty i inne środki

- Stosować wyłącznie detergenty i inne środki przeznaczone do pralek automatycznych:
  - detergenty w proszku do wszystkich rodzajów tkanin z

- wyjątkiem delikatnych; detergenty w proszku zawierające wybielacz zaleca się do białych tkanin i dezynfekcji prania;
- detergenty w płynie, najlepiej do prania w niskiej temperaturze (maksymalnie 60°C) do wszystkich rodzajów tkanin lub specjalne tylko do tkanin wełnianych.
- Nie należy mieszać różnych typów detergentów.
- Aby chronić środowisko, nie należy używać większej ilości detergentu niż zalecana.
- Stosować się do instrukcji podanych na opakowaniach detergentów i innych środków, nie przekraczając zeznaczonego maksymalnego poziomu (**MAX**).
- Stosować detergenty zalecane do danego typu i koloru tkaniny, temperatury prania oraz stopnia zabrudzenia.

## 12.4 Wskazówki dotyczące ekologii

- Do prania normalnie zabrudzonej odzieży należy wybrać program bez fazy prania wstępnego.

- Zawsze rozpoczynać program prania z maksymalnym dozwolonym ładunkiem w bębnie.
- Jeśli wstępnie zaprano plamy lub dodano odpłamiacza, należy użyć programu z ustawieniem niskiej temperatury.
- Aby stosować odpowiednią ilość detergentu, należy sprawdzić twardość wody w instalacji domowej. Patrz rozdział „Twardość wody”.

## 12.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek. Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.

Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody. Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

# 13. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 13.1 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą ciepłej wody z łagodnym mydłem. Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie.



### UWAGA!

Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.



### UWAGA!

Nie czyścić powierzchni metalowych za pomocą detergentów z chlorem.

## 13.2 Odkamienianie



Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie środka zmiękczającego wodę przeznaczonego do pralek.

Regularnie sprawdzać bęben pod kątem tworzenia się kamienia.

Nawet zwykłe detergenty zawierają środki zmiękczające wodę, ale zaleca się okresowe uruchamianie cyklu z pustym bębniem i środkiem do odkamieniania.



Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonej na opakowaniu produktu.

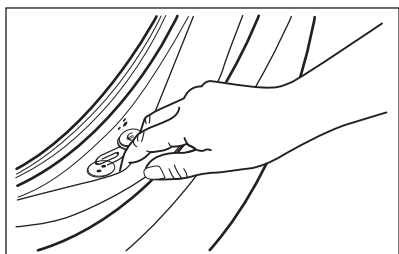
### 13.3 Pranie konserwacyjne

Regularne stosowanie programów w niskiej temperaturze przez dłuższy czas może być przyczyną powstawania osadów detergentu, gromadzenia się włókien oraz rozwoju bakterii wewnątrz bębna i zbiornika. Może to być przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni. Aby usunąć osady i oczyścić wewnętrzne części urządzenia, należy regularnie (co najmniej raz w miesiącu) przeprowadzać pranie konserwacyjne.

 Należy zapoznać się z rozdziałem „Czyszczenie bębna”.

### 13.4 Uszczelka drzwi z kieszonką

Urządzenie wyposażono w **samoczyszczący układ odpływowy**, który samoczynnie usuwa nagromadzone włókna z tkanin wraz z wodą. Eliminuje to konieczność regularnego czyszczenia i konserwacji tego obszaru przez użytkownika.



Należy regularnie sprawdzać uszczelkę i usuwać obce przedmioty z jej wewnętrznej strony. Monety, guziki inne małe przedmioty pozostawione w kieszeniach ubrań gromadzą się podczas prania w specjalnej kieszonce uszczelki drzwi, skąd można je łatwo wyjąć po zakończeniu cyklu.

### 13.5 Czyszczenie bębna

Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do tworzenia się osadów.

Osady rdzy zbierające się na bębnie mogą być spowodowane rdzewiejącymi

ciałami obcymi obecnymi w praniu lub osadami żelaza w wodzie

Wyczyścić bęben specjalnym środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej.

 Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonej na opakowaniu produktu. Nie wolno czyścić bębna żrącymi środkami do usuwania kamienia, środkami do szorowania zawierającymi chlor ani metalowymi myjkami.

Dokładne czyszczenie:

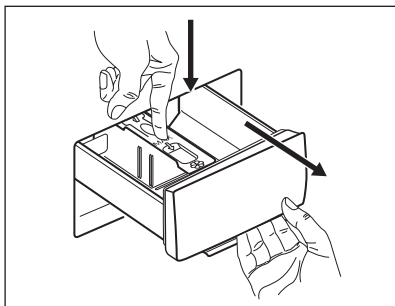
1. Wyjąć pranie z bębna.
2. Uruchomić program Bawełna z najwyższą temperaturą.
3. Dodać niewielką ilość detergentu do pustego bębna, aby wypłukać wszelkie pozostałości zanieczyszczeń.

 Od czasu do czasu, po zakończeniu cyklu, na wyświetlaczu może pojawić się symbol  – sygnalizuje on potrzebę oczyszczenia bębna. Symbol zniknie po przeprowadzeniu czyszczenia bębna.

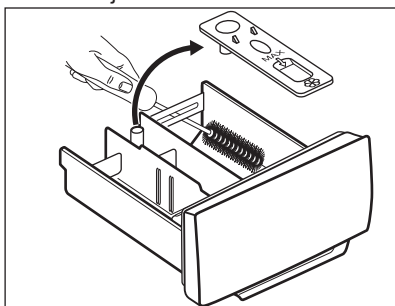
### 13.6 Czyszczenie dozownika detergentu

Aby zapobiec możliwemu tworzeniu się osadów detergentu lub zestalaniu się płynu zmiękczającego, a także powstawaniu pleśni w szufladzie na detergenty, należy co pewien czas wykonywać poniższą procedurę:

1. Otworzyć szufladę. Nacisnąć rygiel do dołu, jak pokazano na ilustracji, i wyjąć szufladę.



2. Zdjąć górną część przegródki na dodatki, aby ułatwić czyszczenie, i przepłukać pod bieżącą ciepłą wodą w celu usunięcia pozostałości nagromadzonego detergentu. Po umyciu umieścić górną część na swoim miejscu.



3. Usunąć wszelkie pozostałości detergentu z dolnej i górnej części

### 13.7 Czyszczenie pompy opróżniającej

Należy regularnie sprawdzać filtr pompy opróżniającej i pilnować, aby był czysty.

Wyczyścić pompę opróżniającą, jeśli:

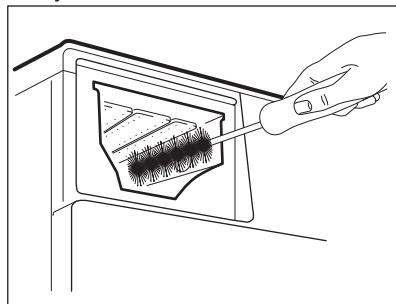
- Urządzenie nie wypompowuje wody.
- Bęben nie obraca się.
- Urządzenie wydaje nietypowe odgłosy z powodu zablokowania pompy opróżniającej.
- Na wyświetlaczu pojawia się kod alarmowy **E20**



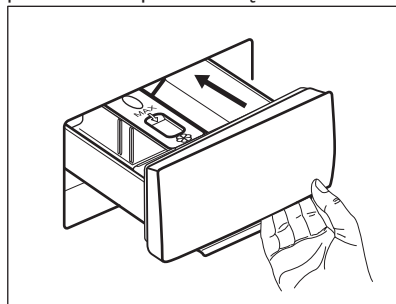
#### **OSTRZEŻENIE!**

- Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Nie wyjmować filtra, gdy urządzenie pracuje.
- Nie czyścić pompy opróżniającej, jeśli woda w urządzeniu jest gorąca. Odczekać, aż woda ostygnie.
- Powtórzyć kilkakrotnie krok 3, zamykając i otwierając zawór, aż przestanie wypływać woda.

wnęki. Do czyszczenia wnętrza użyć małej szczotki.

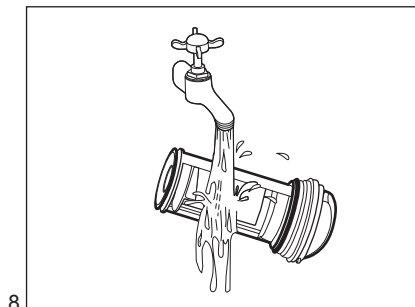
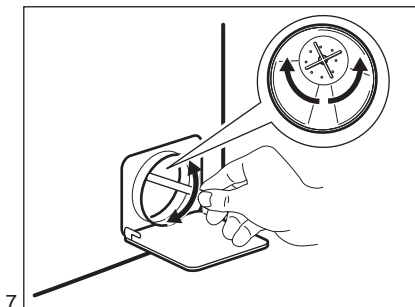
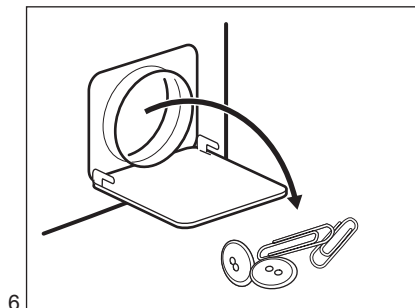
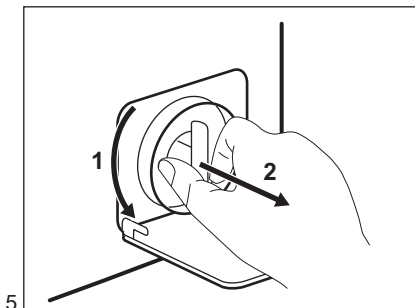
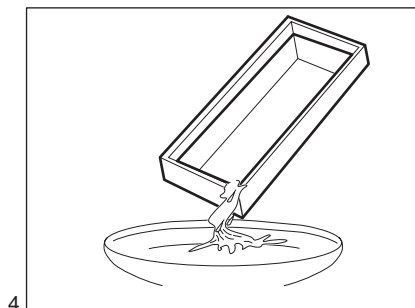
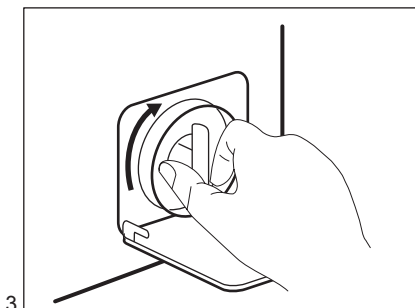
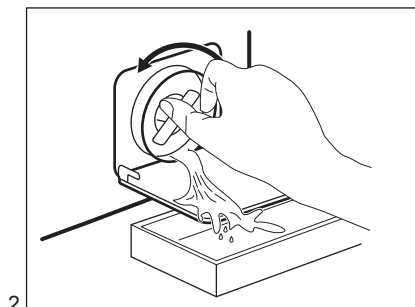
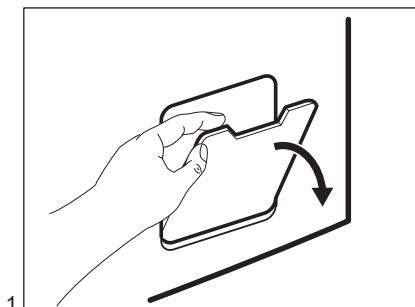


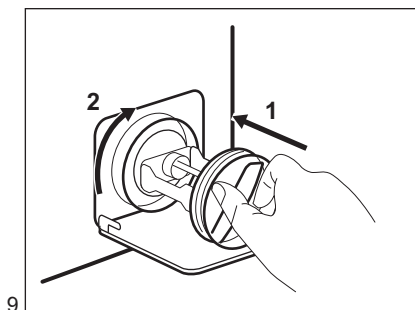
4. Włożyć szufladę w prowadnice i zamknąć ją. Uruchomić program płukania bez prania w bębnie.



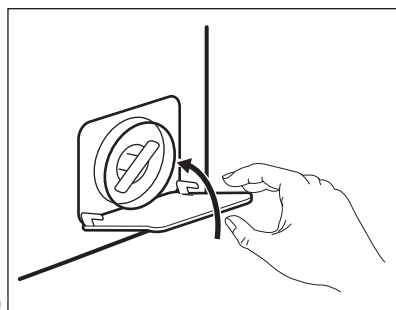
Dobrze jest mieć w pobliżu szmatkę do wycierania wody wyciekającej podczas odkręcania filtra.

**Wyczyścić pompę według poniższej procedury:**





9.



10.

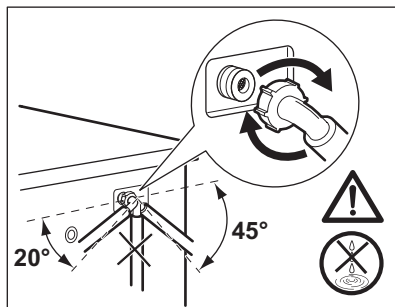
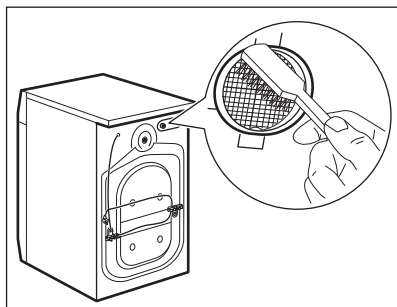
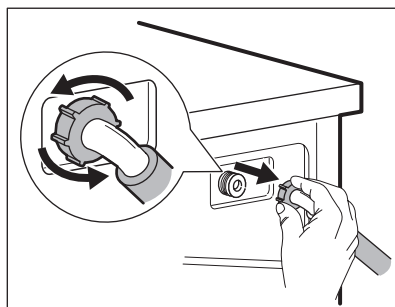
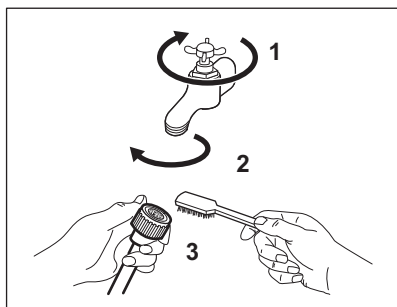
**OSTRZEŻENIE!**

Sprawdzić, czy wirnik pompy swobodnie się obraca. Jeśli nie można go obrócić, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Upewnić się również, że filtr jest dobrze dokręcony i nie przecieka.

Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływowy:

1. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do prania zasadniczego dozownika detergentu.
2. Uruchomić program, aby odpompować wodę.

### 13.8 Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze



### 13.9 Awaryjne spuszczenie wody

Jeśli urządzenie nie spuszcza wody, należy przeprowadzić taką samą procedurę, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie pompy opróżniającej”. W razie potrzeby wyczyścić pompę.

Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływowy:

1. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do prania zasadniczego dozownika detergentu.
2. Uruchomić program, aby odpompować wodę.

### 13.10 Środki ostrożności podczas mrozu

Jeśli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może osiągnąć wartość 0°C lub spaść poniżej niej, należy usunąć pozostałą wodę z

węża dopływowego oraz z pompy opróżniającej.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Zakręcić zawór wody.
3. Umieścić dwa końce węża dopływowego w zbiorniku i odczekać, aż woda spłynie z węża.
4. Wyczyścić pompę opróżniającą. Prześć do awaryjnej procedury opróżniania.
5. Gdy pompa opróżniająca jest pusta, zamocować wąż dopływowy.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że temperatura wynosi powyżej 0°C.

Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane niskimi temperaturami.

## 14. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



#### **OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 14.1 Wprowadzenie

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy.

W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabela). Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.



#### **OSTRZEŻENIE!**

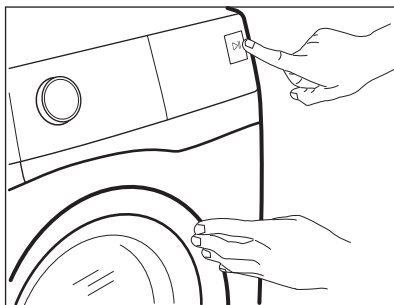
Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy wyłączyć urządzenie.

**Gdy wystąpi poważny problem, emitowany jest sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu pojawia się kod alarmu, a przycisk Start/Pauza  może stale migać:**

- **E40** – zasilanie jest niestabilne. Odczekać do czasu ustabilizowania się zasilania.
- **E91** – brak komunikacji między podzespołami elektronicznymi urządzenia. Wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie. Program nie zakończył się prawidłowo lub został zatrzymany zbyt wcześnie. Jeśli kod alarmu pojawi się ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- **E10** – urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą.
- **E20** – urządzenie nie odpompowuje wody.

- **E40** – drzwi urządzenia są otworzone lub nie są prawidłowo zamknięte. Należy sprawdzić drzwi!

**i** Jeśli do urządzenia włożono zbyt dużo prania, należy wyjąć część rzeczy z bębna i/lub docisnąć drzwi, jednocześnie dotykając przycisku Start/Pauza , aż wskaźnik  przestanie migać (patrz ilustracja poniżej).



## 14.2 Możliwe usterki

| Problem                                                 | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Program nie uruchamia się.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego włożono do gniazdka.</li> <li>• Upewnić się, że zamknięto drzwi urządzenia.</li> <li>• Upewnić się, że bezpiecznik w skrzynce bezpieczników jest sprawny.</li> <li>• Sprawdzić, czy naciśnięto przycisk Start/Pauza .</li> <li>• Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu.</li> <li>• Wyłączyć blokadę uruchomienia, jeśli została włączona.</li> <li>• Sprawdzić, czy pokrętko ustawiono na wybranym programie.</li> </ul> |
| Urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.</li> <li>• Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest za niskie. W tym celu należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.</li> <li>• Upewnić się, że zawór wody jest drożny.</li> <li>• Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty, uszkodzony lub przygnieciony.</li> <li>• Upewnić się, że wąż dopływowy podłączono prawidłowo.</li> <li>• Upewnić się, że filtr w węży dopływowym oraz filtr zaworu są drożne. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”.</li> </ul>                                                                                            |
| Urządzenie napełnia się wodą i od razu wypompowuje wodę | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że wąż spustowy ułożono prawidłowo. Wąż może być umieszczony za nisko. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Problem                                                                | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie wypompuje wody.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że syfon umywalki jest drożny.</li> <li>• Upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani przygnieciony.</li> <li>• Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”.</li> <li>• Upewnić się, że wąż spustowy podłączono prawidłowo.</li> <li>• Jeśli ustawiono program bez fazy odpompowania, należy wybrać program odpompowania.</li> <li>• Jeśli ustawiono opcję, po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać program odpompowania.</li> </ul> |
| Nie włącza się faza wirowania lub cykl prania trwa dłużej niż zwykle.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Należy ustawić program wirowania.</li> <li>• Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”.</li> <li>• Ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania. Problem mógł być spowodowany nieprawidłowym rozłożeniem prania.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| Wyciek wody na podłogę.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że połączenia węży wody są szczelne i sprawdzić je pod kątem obecności wycieków.</li> <li>• Sprawdzić, czy węże dopływowy oraz spustowy wody są uszkodzone.</li> <li>• Sprawdzić, czy użyto odpowiedniego detergentu oraz jego odpowiedniej ilości.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Nie można otworzyć drzwi urządzenia.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić, czy wybrano program prania, który kończy się z wodą w bębnie.</li> <li>• Sprawdzić, czy zakończył się program prania.</li> <li>• Jeśli w bębnie pozostaje woda, wybrać program odpompowania lub wirowania.</li> <li>• Sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane.</li> <li>• Problem może być spowodowany awarią urządzenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki i wibruje.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”.</li> <li>• Upewnić się, że usunięto wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”.</li> <li>• Dołożyć do bębna więcej prania. W bębnie może być za mało prania.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                             |
| Czas trwania programu wydłuża się lub skraca podczas trwania programu. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcja SensiCare System dostosowuje czas trwania programu odpowiednio do rodzaju i ilości prania. Patrz „Funkcja wykrywania wsadu SensiCare System” w rozdziale „Codzienna eksploatacja”.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Problem                                                                      | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Efekty prania są niezadowalające.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększyć ilość lub użyć innego detergentu.</li> <li>• Użyć specjalnych środków do usuwania uporczywych plam przed praniem.</li> <li>• Należy sprawdzić, czy ustawiono prawidłową temperaturę.</li> <li>• Zmniejszyć ilość prania.</li> </ul> |
| Nadmierna ilość piany w bębnie podczas cyklu prania.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmniejszyć ilość detergentu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                       |
| Po zakończeniu prania w szufladzie na detergenty zostają resztki detergentu. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić, czy pojemnik na detergent jest ustawiony prawidłowo.</li> <li>• Upewnić się, że użyto dozownika detergentu zgodnie ze wskazówkami podanymi w tej instrukcji.</li> </ul>                                                            |

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program zostanie wznowiony od momentu jego przerwania.

Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Jeśli na wyświetlaczu pojawiają się inne kody alarmowe, należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 15. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE



Podane wartości uzyskano w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi standardami. Różne czynniki, takie jak ilość i rodzaj prania oraz temperatura otoczenia, mogą wpływać na zmianę tych wartości. Czas trwania programu może również zależeć od ciśnienia wody, napięcia zasilania oraz temperatury doprowadzanej wody.



Producent zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych urządzenia w celu poprawy jego jakości bez uprzedniego powiadomienia.

| Programy       | Wsad (kg) | Zużycie energii (kWh) | Zużycie wody (litry) | Przybliżony czas trwania programu (minuty) | Wilgotność (%) <sup>1)</sup> |
|----------------|-----------|-----------------------|----------------------|--------------------------------------------|------------------------------|
| Bawełna 60°C   | 6         | 1.21                  | 69                   | 205                                        | 53                           |
| Bawełna 40°C   | 6         | 0.84                  | 65                   | 170                                        | 53                           |
| Syntetyki 40°C | 3         | 0.72                  | 61                   | 130                                        | 35                           |

| Programy                                                                                                                                    | Wsad (kg) | Zużycie energii (kWh) | Zużycie wody (litry) | Przybliżony czas trwania programu (minuty) | Wilgotność (%) <sup>1)</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------|----------------------|--------------------------------------------|------------------------------|
| Delikatne 40°C                                                                                                                              | 1         | 0.48                  | 43                   | 60                                         | 35                           |
| Wełna 30°C                                                                                                                                  | 1         | 0.19                  | 37                   | 70                                         | 30                           |
| <b>Standardowe programy do prania tkanin bawełnianych</b>  |           |                       |                      |                                            |                              |
| Bawełniane 60°C – program standardowy                      | 6         | 0.82                  | 46                   | 215                                        | 53                           |
| Bawełniane 60°C – program standardowy                      | 3         | 0.61                  | 40                   | 185                                        | 53                           |
| Bawełniane 40°C – program standardowy                      | 3         | 0.52                  | 40                   | 180                                        | 53                           |

<sup>1)</sup> Po zakończeniu fazy wirowania.

| Tryb wyłączenia (W)                                                                                          | Tryb czuwania (W) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 0.48                                                                                                         | 0.48              |
| Podane wyżej informacje są zgodne z rozporządzeniem 1015/2010 Komisji UE, wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE. |                   |

## 16. DANE TECHNICZNE

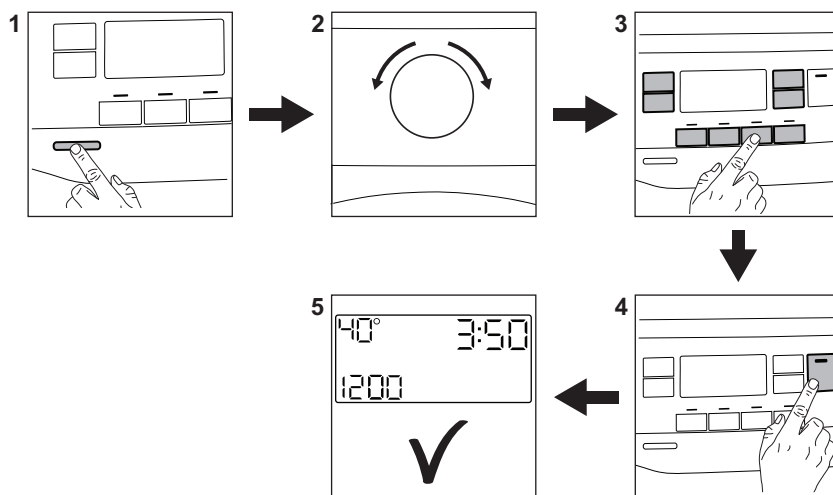
|                                                                                                                                                                                                |                                                           |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Wymiary                                                                                                                                                                                        | Szerokość / wysokość / głębokość / całkowita głębokość    | 595 mm / 850 mm / 380 mm / 420 mm        |
| Podłączenie do sieci elektrycznej                                                                                                                                                              | Napięcie<br>Moc całkowita<br>Bezpiecznik<br>Częstotliwość | 230 V<br>2000 W<br>10 A<br>50 Hz         |
| Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią |                                                           | IPX4                                     |
| Ciśnienie doprowadzanej wody                                                                                                                                                                   | Minimalne<br>Maksymalne                                   | 0,5 bara (0,05 MPa)<br>8 barów (0,8 MPa) |
| Zasilanie wodą <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                   |                                                           | Zimna woda                               |

|                                  |                               |               |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------|
| Maksymalny wsad                  | Bawełniane                    | 6 kg          |
| Klasa efektywności energetycznej | A+++                          |               |
| Prędkość wirowania               | Maksymalna prędkość wirowania | 1151 obr./min |

1) Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu z gwintem 3/4" .

## 17. KRÓTKI PRZEWODNIK

### 17.1 Codzienna eksploatacja



Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

Odkręcić zawór wody.

Włożyć pranie.

Dodać detergent i inne środki do właściwych przegródek dozownika detergentu.

1. Nacisnąć przycisk **Wł./Wytł.**, aby włączyć urządzenie.
2. Obrócić pokrętko wyboru programów, aby ustawić żądany program.

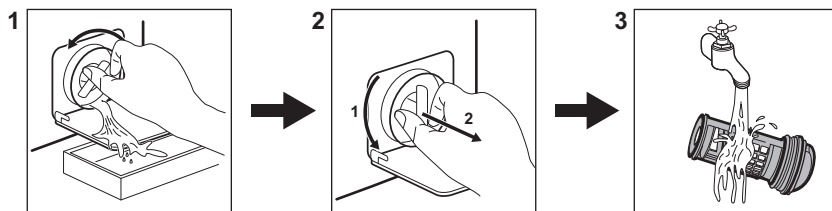
3. Wybrać żądane opcje za pomocą odpowiednich przycisków dotykowych.

4. Aby uruchomić program, należy dotknąć przycisku **Start/Pauza** .

5. Urządzenie uruchomi się. Po zakończeniu programu wyjąć pranie.

Nacisnąć przycisk **Wł./Wytł.**, aby wyłączyć urządzenie.

## 17.2 Czyszczenie filtra pompy opróżniającej



Regularnie czyścić filtr, zwłaszcza gdy na wyświetlaczu pojawi się kod alarmu

**E20.**

## 17.3 Programy

| Programy                                                                                                     | Ładunek | Opis produktu                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bawełna</b>                                                                                               | 6 kg    | Białe i kolorowe tkaniny bawełniane.                                                                                         |
| <br><b>Bawełna Eco</b>      | 6 kg    | Białe i kolorowe tkaniny bawełniane. Standardowe programy do określenia parametrów eksploatacyjnych dla klasy energetycznej. |
| <b>Syntetyki</b>                                                                                             | 3 kg    | Tkaniny syntetyczne lub mieszane.                                                                                            |
| <b>Delikatne</b>                                                                                             | 1 kg    | Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiskoza, poliester.                                                                      |
| <b>Szybki 14 min.</b>                                                                                        | 1 kg    | Tkaniny syntetyczne i mieszane. Rzeczy lekko zabrudzone i wymagające odświeżenia.                                            |
| <b>Plukanie</b>                                                                                              | 6 kg    | Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych. Program do płukania i odwirowania odzieży.                    |
| <b>Odpomp./Wirowanie</b>                                                                                     | 6 kg    | Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych. Program umożliwiający odwirowanie prania i odpompowanie wody. |
| <br><b>Antyalergiczny</b> | 6 kg    | Białe rzeczy bawełniane. Ten program pomaga usuwać zarazki i bakterie.                                                       |
| <b>Ubrania dziecięce</b>                                                                                     | 1 kg    | Delikatny cykl przeznaczony do odzieży dziecięcej.                                                                           |
| <b>Jedwab</b>                                                                                                | 3 kg    | Specjalny program przeznaczony do prania tkanin jedwabnych i mieszanych tkanin syntetycznych.                                |

| Programy                                                                                         | Ładunek                                    | Opis produktu                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Wełna</b>   | 1 kg                                       | Delikatne i wełniane tkaniny nadające się do prania w pralce lub przeznaczone do prania ręcznego. |
| <b>Sportowe</b>                                                                                  | 3 kg                                       | Odzież sportowa.                                                                                  |
|  <b>Outdoor</b> | 1,5 kg <sup>1)</sup><br>1 kg <sup>2)</sup> | Nowoczesna odzież sportowa.                                                                       |
| <b>Denim</b>                                                                                     | 1,5 kg                                     | Odzież jeansowa.                                                                                  |

1) Program prania.

2) Program prania i faza impregnacji.

## 18. INFORMACJE O PRODUKCIE ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM UE 1369/2017

| Arkusz informacji o produkcie                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Znak towarowy                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ELECTROLUX                 |
| Model                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EW6S326SP,<br>PNC914340326 |
| Pojemność znamionowa, wyrażona w kg                                                                                                                                                                                                                                                                | 6                          |
| Klasa efektywności energetycznej                                                                                                                                                                                                                                                                   | A+++                       |
| Zużycie energii X kWh rocznie na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60°C i 40°C przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycie w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia. | 153                        |
| Zużycie energii w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy pełnym załadunku (kWh)                                                                                                                                                                                   | 0.82                       |
| Zużycie energii w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy częściowym załadunku (kWh)                                                                                                                                                                               | 0.61                       |
| Zużycie energii w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C przy częściowym załadunku (kWh)                                                                                                                                                                               | 0.52                       |
| Ważone zużycie energii w trybie wyłączenia (W)                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,48                       |
| Ważone zużycie energii w trybie czuwania (W)                                                                                                                                                                                                                                                       | 0,48                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Zużycie wody X litrów na rok na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60°C i 40°C przy pełnym i częściowym załadunku. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia.                                                                                                                                             | 9999 |
| Klasa »X« efektywności wirowania w skali od G (najmniejsza efektywność) do A (największa efektywność)                                                                                                                                                                                                                                                                                      | B    |
| Maksymalna szybkość wirowania in rpm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1151 |
| Wilgotność resztkowa wyrażona w procentach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 53   |
| „Standardowy program prania tkanin bawełnianych w 60°C” i „standardowy program prania tkanin bawełnianych w 40 °C” stanowią standardowe programy prania, do których odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie, że są one odpowiednie do prania tkanin bawełnianych normalnie zabrudzonych oraz że są najbardziej efektywnymi programami pod względem łącznego zużycia energii i wody. | -    |
| Czas standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy pełnym załadunku wyrażony w minutach                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 215  |
| Czas standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy częściowym załadunku wyrażony w minutach                                                                                                                                                                                                                                                                                | 185  |
| Czas standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C przy częściowym załadunku wyrażony w minutach                                                                                                                                                                                                                                                                                | 180  |
| Czas trwania trybu czuwania wyrażony w minutach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5    |
| Poziom emitowanego hałasu, który powstaje podczas faz prania, wyrażony w dB(A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 58   |
| Poziom emitowanego hałasu, który powstaje podczas faz wirowania, wyrażony w dB(A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 77   |
| Przeznaczony do zabudowy T/N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nie  |

Podane wyżej informacje są zgodne z rozporządzeniem 1015/2010 Komisji UE, wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE.

## 19. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.







www.electrolux.com/shop



155259631-A-422018

